



# FORMER NAVAL STATION ROOSEVELT ROADS

## ANTIGUA BASE NAVAL ROOSEVELT ROADS

### Cleanup Program News

### Noticias sobre el Programa de Limpieza

July 2016 / julio 2016

The Navy is continuing under the Resource Conservation and Recovery Act Order on Consent EPA Docket No. RCRA-02-2007-7301 to make progress on investigation and cleanup of existing sites. The Navy will update the community monthly on scheduled field work.

The following activities and field work are planned for July 1, 2016 through July 31<sup>st</sup>, 2016:

- Naval Activity Puerto Rico (NAPR): Facility-wide sign inspection and maintenance activities.
- Solid Waste Management Unit 56 (Hangar 200 Apron): Removal, sampling, transportation and disposal of contaminated soil.
- Solid Waste Management Unit 55 (Trichloroethylene Groundwater Plume at Tow Way Fuel Farm): Routine monitoring of the trichloroethylene treatment system.
- Solid Waste Management Units 42 (Water Purification Plant Lagoons), 56 (Hangar 200 Apron), 59 (Former Vehicle Maintenance and Refueling Area) and 67 (Former Gas Station): Public comment period for Statement of Basis documents which will be available at: <http://go.usa.gov/8mnm>.
- Solid Waste Management Unit 7/8 (Tow Way Fuel Farm): Pickup of Investigation Derived Wastewater, resulting from groundwater sample collection event.

The Restoration Advisory Board (RAB) Meeting #40 will be held on Wednesday, August 3, 2016 from 6:00 p.m. until 8:00 p.m. at Club Cívico La Seyba, Avenida Lauro Piñero #106, Ceiba, PR. The public is always welcome at RAB meetings.

La Marina continúa trabajando bajo la Orden por Consentimiento de EPA, Orden No. RCRA-02-2007-7301, siguiendo la Ley de Conservación y Recuperación de Recursos (RCRA) para adelantar la investigación y limpieza de los sitios existentes. Mensualmente, la Marina le informa a la comunidad sobre los trabajos de campo programados.

Las siguientes actividades y trabajos de campo están planificados del 1<sup>ero</sup> al 31 de julio de 2016:

- Actividad Naval Puerto Rico (NAPR): Actividades de inspección y mantenimiento de letreros a través de toda la instalación.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 56 (Pista del Hangar 200): Remoción, muestreo, transportación y disposición de suelo contaminado.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 55 (Plumacho de Tricloroetileno en el Agua Subterránea del Área de Almacenamiento de Combustible "Tow Way"): Muestreo rutinario del sistema de tratamiento de tricloroetileno.
- Unidades de Manejo de Desperdicios Sólidos 42 (Lagunas de la Planta de Purificación de Agua), 56 (Pista del Hangar 200), 59 (Antigua Área de Mantenimiento de Vehículos y Área de Abastecimiento de Combustible) y 67 (Antigua Estación de Combustible): El periodo de comentario público para las Declaraciones de Fundamentos estará disponible en: <http://go.usa.gov/8mnm>.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 7/8 (Área de Almacenamiento de Combustible "Tow Way"): Recogido de las Aguas Subterráneas Derivadas de la Investigación, resultantes del evento de muestreo de agua subterránea.

La reunión #40 de la Junta Consejera para la Restauración (RAB) se llevará a cabo el miércoles, 3 de agosto de 2016 de 6:00 pm a 8:00 pm en el Club Cívico La Seyba, Avenida Lauro Piñero #106, Ceiba, PR. El público siempre es bienvenido a participar en las reuniones del RAB.

## Important Contacts Contactos Importantes

### **The Cleanup Process—**

#### **El Proceso de Limpieza**

#### **Ms. Thuane Fielding**

Navy BRAC PMO  
Base Closure Manager  
203 S. Davis Drive, Bldg 247  
Joint Base Charleston, SC 29404  
Teléfono: 843-963-7049  
[Thuane.fielding@navy.mil](mailto:Thuane.fielding@navy.mil)

### **The RCRA Consent Order—**

#### **La Orden de Consentimiento RCRA**

#### **Ms. Jessica Mollin**

ERRD-SPB  
290 Broadway, 22nd Floor  
New York, NY 10007-1866  
Teléfono: 212-637-3921  
E-mail: [Mollin.Jessica@epa.gov](mailto:Mollin.Jessica@epa.gov)

### **Puerto Rico Regulatory Oversight—**

#### **Fiscalización Regulatoria de Puerto Rico —**

#### **Ms. Gloria Toro**

Puerto Rico Environmental Quality Board  
Hazardous Wastes Permit Division, Land  
Pollution Control Area  
Edificio de Agencias Ambientales  
Cruz A. Matos  
Urb. San José Industrial Park  
1375 Avenida Ponce de León  
San Juan, PR 00926-2604  
Teléfono: 787-767-8181 ext. 3586  
Email: [GloriaToro@ica.pr.gov](mailto:GloriaToro@ica.pr.gov)

### **Public Health Concerns During Past Operational Activities—**

#### **Preocupaciones sobre salud pública durante actividades operacionales pasadas —**

<http://www.justice.gov/civil/federal-tort-claims-act-litigation-section>

## Websites

[www.epa.gov/region02/waste/fsroosev.htm](http://www.epa.gov/region02/waste/fsroosev.htm)

<http://go.usa.gov/8mnm>

[www.bracpmo.navy.mil](http://www.bracpmo.navy.mil)

*(Click on Puerto Rico in the map and follow links to Roosevelt Roads/ (presione sobre el mapa de Puerto Rico y siga los enlaces hasta Roosevelt Roads)*